

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer.

Tygodniowe w Krakowie 40 h.  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru  
oddzielnego **8 h.**

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimiennych  
listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socyalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcyi Nr. 396.

Telefon Administracyi Nr. 2314.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:

Pl. W.W. Świętych 11.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza  
petitem 20 h. Za miejsce wiersza  
petitem w Nadzwyczajnym 60 h.

## Zgromadzenia przedwyborcze

w okręgu Podgórze-Wieliczka-Bochnia odbędą się:

**W Wieliczce w niedzielę** o godz. 10 rano w „Domu robotniczym”. Referenci: posłowie tow. Daszyński i Diamand.

**W Bochni w niedzielę** o godz. 5 po południu w „Domu robotniczym”. Referenci: posłowie tow. Moraczewski i Marek.

**W Podgórzu w poniedziałek** o godz. 7 wieczór w „Sokole”. Referenci: posłowie tow. Daszyński, Marek i Reger.

## Konferencya szlachecka.

P. marszałek krajowy zwołał na sobotę samych konserwatystów szlacheckich na konferencyę w sprawie reformy wyborczej. Zaproszeni zostali z centrum: ks. Czartoryski, hr. Stadnicki, Kozłowski, Cieński i Kasznica; z klubu autonomistów: Abrahamowicz, hr. Piniński, Garapich, Cielecki, Urbaniski; ze stańczyków: hr. Wodzicki, hr. Z. Tarnowski, Jędrzejowicz, bar. Konopka.

Na 14 ludzi zaproszono 1 księcia, 4 hrabiów, 1 barona, a reszta szlachta, chyba z jednym wyjątkiem...

Ci magnaci i szlacheccy mają zatem naradzać się nad reformą wyborczą, t. j. nad zmianą sta-

rej, niemożliwej ani dla Polaków, ani dla Rusinów ustawy wyborczej, wykluczającej około milion dorosłych mężczyzn od prawa głosowania do sejmu.

Zwykle na świecie radzą o takiej reformie ci, w których życiowym interesie ona leży; we Lwowie radzą dziś ci, którzy dotąd okazali się jej najzaciętszymi wrogami!

Ale i wrogowie klasy pracującej dawali już w dziejach tej klasie prawa obywatelskie hojną ręką, jeżeli za pomocą tych koniecznych ustępstw uzyskiwali dla państwa, czy dla rodziny panującej korzyści. Bismarck dał powszechne głosowanie szerokim masom robotników i chłopów niemieckich, aby przy pomocy tego potężnego środka demokratycznego zrobić popularnym nowo utworzone, tylko „krwią i żelazem” spojęne państwo niemieckie.

I w Austrii widzieliśmy dworaków, gardzących ludem, a jednak — dających temu ludowi powszechne prawo głosowania, aby wzmocnić państwo i dynastję. Wielu angielskich polityków konserwatywnych, ba, pochodzących z najwyższej arystokracji, widzieli w szeregach reformatorów politycznych i społecznych. Królowie i cesarze przeprowadzali przeciwko feudalnej szlachcie reformy na korzyść chłopów i ratowali przez to kraj i tron!...

To było gdzieś indziej możebne, ale żeby nasi „królowie” lub tylko „króliki”, czy „królewietka” zdobyli się od lat dwustu choć jeden raz na ustępstwa dobrowolne dla chłopów czy robotników, aby u naszych wielmożów (choć już mocno zbankrutowanych...) pojawiła się wielka, rozumna, zbawcza myśl o konieczności głębszych, prawdziwych reform dla ludu, aby ratować naród, ba, nawet, żeby rato-

wać swoje własne wpływy, tegośmy w Polsce dotąd nie dożyli.

Imiona Abrahamowicza, Czartoryskiego i Pinińskiego nie wróżą niczego dobrego z dzisiejszej konferencyi... Ich zachowanie się wobec tak mizernej reformy, jakiej bronił dr Bobrzyński, zmobilizowanie wszystkich wpływów biskupich przeciw reformie wyborczej, ich nienawiść klasowa do chłopów, a pogarda i strach wobec robotnika, okazywana po tysiąc razy w kraju i Wiedniu, nie mogą dać krajowi nadziei, że p. marszałek Gołuchowski uzyska jakąś obietnicę, że reforma wyborcza będzie zrobiona. Tem się też tłumaczy, że chociaż Rusini proszą usilnie o porozumienie z Polakami, nikomu nie pilno było starać się o jakąś jednomyślność wśród samych Polaków, bo nikt nie wierzy w to, żeby pp. Abrahamowicz, Piniński, Czartoryski wogóle chcieli reformy. A skoro jej nie chcą, nie będzie sejmu, nie będzie żadnego samorządu w Galicyi i czekać będzie kraj ośmiomilionowy zmiłowania bożego, albo komisarza, który zacznie po swojemu „rządzić” krajem...

I obdarty z praw swoich naród polski, obdarty przez Polaków, przez obszarników, zdany będzie na łaskę losu, nie mogąc swoim losem kierować.

Ale „królewietka” nie pójdą za głosem konieczności dziejowej tak, jak nie poszli, gdy Polskę rozszarpywano trzykrotnie. I dużo nieszczęść spadnie na kraj cały i dużo strasznych ofiar temu krajowi przyszłość nałoży, bo „królewietka” galicyjskie nie raczą widzieć prawa ośmiu milionów ludzi poza przywilejami swoich familiij.

FR. MOLNAR.

## PRZEPROWADZKA.

Miejsce: stare mieszkanie. Czas: 1 października.

Mąż: Ten ciężki kredens dwóch ludzi chce znieść na dół?

Tragarz: Dlaczegożby nie?

Zona: Nie dacie rady, rozbijecie go.

Tragarz: Proszę mnie to zostawić. Podnoście, hop!

Zona: Uważajcie na lampę... na miłość boską...

Mąż: Zostaw ich, moje dziecko; taka przeprowadzka to dla nich rzecz codzienna, podczas gdy u nas jest wyjątkowym wypadkiem. Nie denerwuj się!

Zona: Julciu, proszę zejść na dół i uważać, żeby ktoś czego nie ukradł.

Służąca: W tej chwili, proszę pani! (Wychodzi i chowa batystową bluzkę, która od pół roku była celem jej marzeń).

Tragarz (posuwając kredens i tłukąc nim lampę wiszącą w kawałki): Proszę to tylko mnie pozostawić!

Pani (placząc): A czy nie mówiłam?

Mąż: Czy nie możecie uważać?

Zona (do Julci, która zmiata szkło): Czy ci nie mówiłam, żebyś została na dole? Jeszcze mi bieliznę pokradną!

Julcia: Tak, proszę pani! (Wychodzi i chowa halkę).

Mąż: Szkoda tego miłego mieszkania.

Zona: Teraz to mówisz? Zresztą nowe mieszkanie jest ładniejsze, tańsze i...

Mąż: Tańsze? Przecież płacimy za nie 80 guldenów więcej.

Zona: Za to jest obszerniejsze, a więc stosunkowo tańsze. Zresztą, dlaczego wypowiadałeś to? Byłabym chętnie zaoszczędziła trudu i kosztów przeprowadzki; byłabym się dalej męczyła w ciemnej kuchni, gdzie jest pełno sadzy.

Mąż: Uspokój się, moja droga, lampa została, ale sadze pójdą z nami. W skrzynce na węgiel i w szafce kuchennej miały gdzie się pochować. Ach, żeby to tylko sadze same z nami szły na nowe mieszkanie, ale...

Zona: To tylko przypuszczenie, zawsze byłeś pesymistą!

Julcia (z niewinną miną): Proszę pani, nie widzę nigdzie haftowanej halki!

Zona: A nie mówiłam! Czemu nie idziesz na dół?

Julcia: Już idę, proszę pani. (Odchodzi i chowa koronkową chusteczkę).

Tragarz (niosąc w rękę nogę stołową rzeźbioną, w stylu „rococo”): Proszę pana, od czego ta noga?

Zona: Na miłość boską — wszystko mi rozbija i zniszcza!

Tragarz: Proszę pani, noga nie jest złamana, tylko wypadła. No, bierzmy kanapę... hop!

Mąż: Uważać...

Tragarz: Proszę tylko to mnie pozostawić. (Rozbija szybę w oknie).

Pawełek (wpada z krzykiem): Mamo, mam, klawisz pękł!

Zona: Co się stało, moje dziecko?

Pawełek: Pękły klawisze z jednego końca.

Julcia: Proszę pani, nie widzę nigdzie gorsetu pani, a przecież tak pilnuję wszystkiego!

Zona: Dobra z ciebie dziewczyna i wynagrodzę cię za twoją wierność. Daruję ci białą batystową bluzkę.

(Julcia zawiedzioną): Całuję rączki pani.

Zona: Bluzkę, która ci się zawsze tak podobiała; nie cieszysz się?

Julcia: Owszem, proszę pani, bardzo jestem wdzięczna. (Prędko odchodzi, aby zobaczyć, czy można wziąć zamiast bluzki).

Zona: Chodź-no Pawełku i ciebie wynagrodzę za to, że tak dobrze pilnujesz na dole; no chodź ze...

Pawełek: Mamo, to nie ja rozbiłem wazę... już była pęknięta...

Mąż: Cicho bądź, ty smyku! Czemu gniewasz mamę, która i tak już jest dosyć zdenerwowana!

Kucharka (dyszając ciężko): Całuję rączki pani; przychodzę z nowego mieszkania. Kuchnia jest małą dziurą i czarna, zakopcona, jak piekło! W piecu niema rusztu, a u jednej rury brak drzwiczek. Prócz tego w kuchni jest pełno sadzy...

Zona: O Boże wielki! (Płacze).

„BAJKA“

NAJTAŃSZY KINOTEATR

W Krakowie, Rajska 12.

PROGRAM od soboty 20-go do piątku 26-go września b. r.

Niebywały sukces w Wiedniu! Arcydzieło filmowe, będące ostatnim wyrazem techniki zdjęć z natury, wykonane staraniem J. O. Maryl ks. Lubomirskiej przez firmę Pathé Freres p. t.:

≡ GALICJA W KINEMATOGRAFIE ≡

Miedzy częścią I. i II. 2 humoreski. — Po najniższych cenach można oglądać powyższy film tylko w Kino-Bajce. — Porządek przedstawień: od godz. 5—7, od 7—9, od 9—11, Zniżki ważne! — w niedzielę pierwsze przedstawienie od 3—5. — Zniżki ważne.



## Zjazd drukarzy austriackich w Krakowie.

W poniedziałek 22 września b. r. rozpoczęło się w Krakowie, w pięknej sali Związku stowarzyszeń robotniczych zjazd drukarzy z Austrii, złączonych w potężną organizację państwową. Jest to ogółem ósmy zjazd drukarzy, na który uchwalą zjazdu w Bernie morawskim z roku 1910 wybrano nasze miasto.

Pierwszy raz Kraków gości u siebie państwowy zjazd organizacji robotniczej, to też Kraków robotniczy umie ocenić ten zaszczyt i z dumą powita towarzyszy partyjnych i członków wielkiej, międzynarodowej rodziny proletariackiej w swych murach, zapewniając ich o sympatii i braterskich uczuciach, jakimi wobec gości jest przejęty.

Wspaniała to i silna organizacja zbiera się u nas na swój sejm państwowy! Dla obrony swych interesów zawodowych, dla obrony już wywalczonych i dla uzyskania nowych praw, drukarze austriaccy wszyscy prawie, z drobnym procentowym wyjątkiem, stanęli w szeregach organizacji, tworząc silną twierdzę bez różnicy religii, narodowości, a nawet przekonań politycznych. I o mury tej twierdzy rozbija się niechęć przeciwników i lekceważenie początkowe, jakimi zrzeszenie się drukarzy w pewnych kołach przyjęło.

Czasy są ciężkie i żadna organizacja nie może być pewną, czy dziś lub jutro nie przyjdzie jej stanąć do walki. Ale organizacja drukarzy potrafi w interesie ogółu nią objętego uchwalić to, co dla utrzymania i wzmocnienia swych sił uzna za konieczne, w przekonaniu, że ogół drukarzy, jak przedtem, tak i w przyszłości niewzruszenie będzie czuwał nad przeprowadzeniem uchwał i nie dopuści do pomiatania uprawnień żądaniach.

Punkt siódmy porządku dziennego, obejmujący sprawy cennikowe, będzie najważniejszym punktem obrad. Zjazd będzie miał za zadanie przygotować grunt pod zbliżające się rokowania cennikowe, aby na najbliższe lata wywalczyć dla ogółu największe możliwe korzyści. A te obrady będą wzorem, a zapaść mające uchwały zachętą dla innych zawodów, jak mają sobie postąpić przy uregulowaniu swych stosunków pracy i płacy.

39 delegatów ze wszystkich krajów koronnych Austrii, delegat międzynarodowego sekretariatu drukarzy, delegaci stowarzyszenia drukarzy na Węgrzech, delegat stowarzyszenia drukarzy w Niemczech, delegaci komisji zawodowej i zarządu partyjnego wezmą udział w ob-

Mąż: Dajże teraz pani spokój, jest i bez tego już strasznie zdenerwowana...

Kucharka: Już idę, proszę pana, a od pierwszego poszukam sobie innej służby.

Mąż: Podwyższę ci na pierwszego pensję, ale teraz milcz. (Do żony): Uspokój się, moja droga, wszystko jest w porządku, możemy pójść.

Żona (narzekając): Ach, więc mam stąd odejść — z tego miłego mieszkania, w którym byliśmy tak szczęśliwi!

Tragarz: Wszystko gotowe, możemy iść.

Mąż: Tylko bez niepotrzebnego sentymentalizmu, moja droga; przyzwyczaisz się do nowego mieszkania, tak, jak przyzwyczaiłaś się do tego. Tych parę potłuczonych przedmiotów nie warto łez; tragarze byli wcale zgrabni.

Tragarz (wchodzi): Proszę pani, ten klawisz znalazłem w bramie (podaje go).

Mąż (chowa go prędko do kieszeni, ażeby żona nie widziała): Dobrze, dobrze, przyjacielu.

Żona (wzruszona): Jaki to dobry człowiek, daj mu koronę.

Mąż: Macie tu na piwo.

Tragarz: Dziękuję pięknie. Poszukam i widelca, leży pewnie na dole.

Mąż, żona i tragarz wychodzą z domu. Stróż klnąc głośno, zamyka drzwi.

radach, które będą wzorem parlamentu robotniczego.

Witamy serdecznie gości i życzymy ich obrodom najpomyślniejszego wyniku.

## Osły i faryzeusze.

W Czechach panuje tj. „rządzi“ c. k. komisja administracyjna. Niemcy i Czesi — to znaczy burżuazja obu narodów — zniszczyli konstytucję krajową, ponieważ nie byli w stanie zgodzić się na uregulowanie ordynacji wyborczej i innych kwestyj narodowo spornych. Kraj zbliżał się szybko do bankructwa, a niemieccy narodowcy głośno przyznawali się, że właśnie doprowadzenie do bankructwa jest ich celem, ponieważ tylko bankructwo może zmusić Czechów do ustępstw. Skutek tych pragnień był przeciwny zamierzonemu: program narodowo-niemiecki ani na trochę nie zbliżył się ku rzeczywistniemu, a rozwiązanie sejmku, napędzenie Wydziału krajowego i zamianowanie c. k. komisji były widomą i wyraźną odpowiedzią na tendencję „wygłodzenia“ przeciwnika.

Przeciw absolutyzmowi narodowcy niemieccy nie podnieśli zasadniczych zarzutów, a niektórzy mniej drażliwi na opinię nazwali go nawet „zwycięstwem“ nad Czechami. Tylko skład komisji, który ma mieć większość czeską, oburzył Niemców; z tego wynika, że komisja zadowoliliby Niemców w zupełności, gdyby w niej zachowaną była równość — posad.

Z czasem i to „oburzenie“ ustało, mianowicie, gdy faryzeusze nie mogli już dłużej udawać „oburzonych“, widząc, że cały świat poznał się już na komedii. Za to otrzymali inną sposobność do udawania oburzonych. Wiadomość, że komisja administracyjna zabiera się do sanacji finansów krajowych, oburzyła piwożów. Przecież, krzyczą, to nie miało być celem komisji, a przeprowadzenie sanacji, znaczy „napaść na Niemców z tyłu“.

Niemcy widocznie wyobrażali sobie, albo udają, że tak miało być, mianowicie, że komisja pogorszy jeszcze gospodarkę finansową napędzonego Wydziału krajowego! Nie mamy zamiaru bronić komisji, której samo istnienie jest policzkiem dla praw kraju i państwa, ale tylko kompletny osieł może udawać zdziwionego, że komisja, jeżeli już istnieje, próbuje przynajmniej wprowadzić jakiś taki ład finansowy, choćby zapomocą pieniędzy otrzymanych na podstawie bezprawnie wydanych dekretów podatkowych. To przecież jest jedyna sposobność dla komisji do zademonstrowania, że spełnia swe zadanie, że nie napróżno ustanowiono ją z pominięciem prawa i formy.

Stronictwa, na które spada wina za panujące obecnie w Czechach stosunki, będą musiały zgodzić się na sposób, w jaki komisja rządzi, chociaż rządy te nie sprawiają im przyjemności. A czy są zresztą te rządy tak dla tych stronictw nieprzyjemne? I to niezupełnie odpowiada prawdzie: faryzeusze są zadowoleni, że komisja uwolniła ich od wielu kłopotów, a osły dopiero potem połapią się, że zawcześniej cieszyły się z zarznięcia konstytucji.

## Kongres w Jenie.

### Sprawozdanie parlamentarne.

W ostatnim numerze streściliśmy już w głównych zarysach przebieg dyskusji nad sprawozdaniem parlamentarnym, przedstawionym przez tow. H. Schulza. Z dyskusji wskażemy jeszcze na kilka przemówień.

Tow. Grumbach uzasadniał wniosek, protestujący przeciwko szowinistycznej hecy, mającej na celu rozdmuchać nieufność pomiędzy Francją a Niemcami. Nawet tak poważni politycy, jak Clemenceau, zaczynają wierzyć w to, że lud niemiecki pragnie rozdeptania Francji. Prześladowania w Alzacji i Lotaryngii wzmacniają te podejrzenia. Kongres 4 milionowej partii winien wyrazić protest niemieckiego proletariatu przeciwko hecom szowinistycznym.

Tow. Knierim przedstawił straszne stosunki,

panujące wśród zarobkujących dzieci w pobliżu jeziora Bodeńskiego, gdzie istnieją formalne jarmarki do sprzedawania dzieci-niewolników. Rok rocznie księga na tym jarmarku przeszechrowują tysiące dzieci. Gdy zaś socjaliści wystąpili przeciwko tym strasznym stosunkom, księga zaczęła pomiędzy chłopami rozpuszczać pogłoski, że socjaliści chcą nie pozwolić dzieciom, aby pracowały w domu przy rodzicach. Mowca żąda od frakcji energicznej akcji w obronie dzieci.

### Dzień kobiet.

Po ukończeniu dyskusji nad sprawozdaniem parlamentarnym podniesiono kwestię „dnia kobiet“. Tow. Zietz, Zetkinowa i inne żądały, aby także w roku 1914 urządzono „dzień kobiet“ i sprzeciwiły się wnioskowi, aby tę sprawę przekazać rządowi, gdyż ich zdaniem zjazd zasadniczo powinien tę sprawę rozstrzygnąć. Istotnie, zjazd przychylił się do żądania towarzyszek i uchwalił rezolucję tow. Grünberg, stwierdzającą, iż „dzień kobiet“ w roku 1914 powinien być urządzony i przekazywać tylko praktyczne przeprowadzenie tego wniosku zarządowi partii.

Przy tej sposobności zauważymy, że na 808 uczestników kongresu jenańskiego jest 27 towarzyszek.

\* \* \*

Jena. Kongres socjalistów obradował wczoraj dalej nad stanowiskiem frakcji w kwestii pokrycia kosztów przedłożenia wojskowego.

Korreferent poseł dr Südekum wystąpił przeciw stanowisku, jakoby socjaliści przy obecnym systemie rządowym nie mogli uchwalić ani jednego żołnierza i ani jednego grosza. Oświadczył, że partia socjalistyczna, tworząc teraz tak silną frakcję w parlamencie, nie może stanąć na stanowisku wyłącznej negacji. Musi współpracować pozytywnie i starać się uzyskać tyle korzyści, ile możliwe dla robotników.

W podobnym duchu przemawiało wielu członków frakcji parlamentarnej, inni jednak mowcy, zwłaszcza Róża Luxemburg, zarzucali jej, że sprzeciwia się zasadom klasowym. Po dłuższej, czasem burzliwej, dyskusji przyjęto 336 głosami przeciw 140 rezolucję, proponowaną przez prezydium, w której pochwała się stanowisko frakcji parlamentarnej, poczem obrady odroczone do soboty.

## Wybory w Podgórzu-Wieliczce-Bochni.

### „Demokraci“ pod osłoną bagnietów żandarmskich.

Wieliczka, 19 września.

Jedyny w swoim rodzaju widok przedstawiał we czwartek ratusz wielicki. Tytuł z kilkuset osób złożony stoi przed ratuszem, a u wejścia 4 żandarmów i 9 policyantów, oraz kilku szpiclów cywilnych. Ci ostatni, to hyeny demokratycznego kandydata — bowiem ta cała żandarmsko-hyenalna parada — to zgromadzenie przedwyborcze dra Rutowskiego! Do wnętrza ratusza hyeny dopuszczają tylko co najzauważalszych wyborców — a każdy jeszcze przechodzi przez gęsty szereg hyen i lotrzyków wyborczych, którzy zaproszenia kontrolują, lub niepewnym — targają.

Szanowny kandydat, z nad wonnej Pełtwi, przyjechał jeszcze rano i obszedł starym prawdziwie „demokratycznym“ zwyczajem „Die Spitzen der Behörden“ — prosząc o poparcie!

Po południu jednak w obawie przed zbyt gorącym przyjęciem wyborców, przetransportowano sędziwego kandydata cichcem do ratusza i tutaj „zadekowano“ w magistracie. O godzinie 5 zjechał automobilami dr Leo, przywitany drwiącymi okrzykami, posłowie Srokowski, Bandrowski, oraz wódz hyen magistrackich Federowicz, mistrz i nauczyciel wielickiego Dacha-Ay w a s a.

Kto chce wiedzieć, jak naprawdę zgromadzenie to wyglądało, niech na o d w r ó t przeczyta sprawozdanie w „Nowej Reformie“. Co tam jest białe — to w rzeczywistości było czarne! Naturalnie, czując się bezpiecznym za bagnietami żandarmów, napadali c. k. demokraci na socya-

## Opera w domu!

Jedyną rozrywką w lecie na wsi i w miasteczku jest ORYGINALNY BRAMOFON z marką „Anielek Piszczący“, grający zupełnie bez szmerów i naturalnie, który uzyskał uznanie pierwszorzędných muzyków świata.

Największy skład na Galicyę i Bukowinę

**Józefa Wekslera**

w Lwowie, ul. Sykstuska L. 2, telefon 1550

w Krakowie, ul. Floryańska L. 25, telefon 1241

posiada ogromny skład płyt i wielki wybór najnowszych oper, operetek polskich, ruskich i żydowskich, oraz zdjęcia tylko pierwszorzędných artystów. **Ulgi w spłatach ratalnych.** Gramofon koncertowy z 5 płytami, t. j. 10 sztuk, kosztuje 50 zł. 3000. Joneczko zastępczo: Tow. Artystów Gramofonów w Londynie. Wszelkie płyty — prócz marki „Anielek Piszczący“ — kosztują lic. 3.—. Gramofon wysyła się darmo i opłatnie. 10.000 płyt na składzie.

**ARBY** olejne gotowe do użytku. — **Lakiery** do podłóg najlepszej jakości. — **Masę francuską** z „murzynem“ do podłóg, posadzek itp. w pudełkach po 1 koronie i 50 hal.

poleca  
najtaniej

**L. WEINDLING**, skład farb i perfumeryj  
**Kraków, ul. Grodzka 26** Telefon Nr 1596



listów i dra Bobrowskiego, w czym szczególnie odznaczył się kanonik Hałatek, który z pianą na ustach, a chrześcijańską miłością w sercu, robił fałszywe zarzuty o „niereligijności” socjalistów, kłamiąc świadomie o procesie dra Bobrowskiego o rzekomą obrazę religii, gdzie dr Bobrowski został jednogłośnie uwolniony!

Dziwne wrażenie robiły te ujadania także „demokraty” Hałatka wobec audytoryum, złożonego w trzech czwartych z żydów! To też menezys trzęsł się, że „Hałatek popsuje”, bo odstręczy żydów! I tak szły te ujadania — tem śmielsze, że bez obawy repliki, tem beczelniejsze, że za plecami żandarmów! Po przemowach złodziejaszka z Wieliczki Kolanowskiego i poprzednio wysmarowanej na rynku jakiejś hyeny z Bochni, zgromadzenie zamknięto! Wyborcy ze sali zmykali, jak z zapowietrzonego miejsca, gdy im kazano jeszcze za Mikołajkiem głosować!

Na sali panował przykry zaduch: to myśl „demokratyczna” torowała sobie drogę... na świat! Tymczasem na placu zebrał się tysięczny tłum, a gdy zgromadzenie zakończono w sali, potężne tony „Czerwonego sztundaru” zapanały nad Wieliczką, poczem przemówił poseł Klemensiewicz.

W oknach stali, lub kryli się wstydlawie za firanki leo-demokraci. Burmistrz Aywasi oberhyena z Wieliczki, kolega Kolanowskiego z komitetu obywatelskiego, zerkala z ukosa przez okno.

Poseł tow. Klemensiewicz napiętnował tchórzliwe i łajdackie zachowanie się niby-demokratów, którzy chyłkiem przychodzą wydrzeć ludowi mandat, ale od tego ludu odgraniczają się bagietkami! Zaiste, są wiernymi tradycji: po Löwensteinie, który na placu swych wyborów zostawił 26 trupów i 78 rannych, ma widocznie przyjść również „demokrata” Rutowski! Lecz najbardziej potępienia godnym jest zachowanie się także „demokraty” Aywasa, który jest dziś głową hyen wyborczych i nie zważając na swą godność burmistrza, spełnia haniebną rolę rozpajacza ludu i demoralizatora wyborców. Socjaliści rozpędzili z Wieliczki precz kerupcyonistów salinarnych, a teraz zrobią porządek z magistratem!

Mówca przestrzegł raz jeszcze hyeny przed kupnem głosów i rozpijaniem wyborców, poczem wśród entuzjastycznych okrzyków i burzy oklasków, porwany w górę na ramiona wyborców, przemówił tow. dr Bobrowski. Mówca w płomiennym przemówieniu zwrócił się do wyborców, wykazując wrogą ludowi gospodarkę Koła polskiego, które nie broni interesów kraju, lecz jest drabiną dla ambitnych karyerowiczów do zdobywania foteli ministerjalnych. Mówca napiętnował postępowanie niby-demokratów, którzy nie mają odwagi w oczy podnieść przeciwko niemu zarzutów i zakończył przemówienie wezwaniem do walki o prawa ludu, o czystość wyborów, o zwycięstwo sprawiedliwości!

Oba przemówienia, gorąco oklaskiwane, wywołały potężne wrażenie, a kierowane pod adresem tchórzów-demokratów burzliwe okrzyki, świadczyły najlepiej, jaką sympatią cieszy się dziś w Wieliczce ich kandydat.

To też, gdy poseł tow. Klemensiewicz wezwał wyborców do rozejścia się, w jednej chwili uformował się potężny pochód, który ze śpiewem pieśni robotniczych na ustach, podążał do „Domu robotniczego”. Magistrat w jednej chwili opustoszał, a demokratyczni tchórze odetchnęli ze strachu, poczem — ponieważ wszystkie hyeny w Wieliczce od 2 dni żrą i piją — i oni poszli na wyborczą wyzerkę do Rady powiatowej.

Pochód wyborców zatrzymał się u wejścia do „Domu robotniczego”, gdzie przemawiali tow. Klemensiewicz, Szpunar, Jurek, poczem cisza zapanała nad miastem.

Dwie hyeny z Bochni (jedna poprzednio naznaczona dokładnie gumą) odstawili żandarmi na kolej.

Tak to się przykro skończyło zgromadzenie „demokratów” i ich importowanego kandydata.

## Z okazji kandydatury tow. Bobrowskiego.

Od jednego z robotników drukarskich otrzymujemy następujący artykuł:

Od przeszło roku czem raz raźniej do rodzin proletaryatu zagłada widmo nędzy i głodu. Już dziś proletaryat rozpacz porywa, tembardziej, że prócz drożyzny wszelkich najpotrzebniejszych środków do życia, jest coraz większy brak pracy i brak zarobków. I nie tylko do rodzin proletaryatu, ale także do setek nauczycieli w naszym kraju, nie mających posad, i do sfer urzędniczych kołata nędza.

Pesymiści przepowiadają, że nadchodzą czasy, w których, jako że zbiory jesienne nie dopisały, biedacy żywić się będą korzonkami, padliną i najwstrętniejszymi zwierzętami. Czy można czego innego spodziewać się? Produkty jeszcze nie zebrane, a już z powodu ulew deszczowych wszystko pogniło. Rolnik marzyć nie może o wywozie na rynek swych zbiorów; rodziny wyżywić do nowia niema czem, ani pod zasiew na wiosnę schować. Dzięki polityce agraryuszów, granice zamknięte, cła horrendalnie wysokie, emigrować za zarobkiem nie wolno, a państwo na pomoc wydatną pieniędzy nie ma. To też o sprowadzeniu produktów ani myśleć i trzeba ginąć... śmiercią głodową.

Wprawdzie niemal wszystkie mniej lub więcej przychylne (?) dzienniki rozpisują sążniste artykuły na temat niedoli ludu pracującego. Wprawdzie wzywają rząd do przyścia z pomocą i wytykają rządowi błędną politykę i gospodarkę, jednak konkretnej rady celem zapobieżenia głodowi nie dają. Jak na dloni widać, że to wszystko fałsz, że li tylko dla swego interesu osobistego podstępem robotników na lep biorą przy każdych wyborach, czy to do parlamentu, sejmu, czy gminy.

Jedyną partją, która szczerze zajmuje się dolą wyzyskiwanych, jest partja socjalno-demokratyczna. Ale ona jest w ogromnej mniejszości w parlamencie. Chociażby ich siła argumentacji była nie do zwalczania, przeciw 436 wrogim posłom 80 socjalistów nie poradzi. Bo syty głodnemu nie wierzy. Dla nich nie masz argumentów, prócz piroga ministerjalnego, synekur itd. Jeśli znowu dobrym intencjom posłów socjalistycznych nie stanie w poprzek parlament, to na przeszkodzie stanie Izba panów.

To też, współtowarzysze niedoli, nie dajcie się bałamucić żadnymi Rutowskimi i tym podobnymi faryzeuszami! Niechaj nie zwabi was groźba judaszowy za kartę głosowania, ale masowo za kandydatem socjalno-demokratycznym głosujcie!

## Inauguracja gubernii chełmskiej.

Dzienniki lubelskie podają bliższe szczegóły rządowych uroczystości w Chełmie.

„O godz. 10 na peronie stacyi Chełm urzędnicy nowego rządu gubernialnego, władze powiatowe, żandarmskie, duchowne, policyjne i wojskowe powitały pierwszego chełmskiego gubernatora Wołżyna, który przybył wcześniej i przenocował w sypialnym wagonie salonowym. Gubernatorowi złożył służbowy raport naczelnik powiatu, następnie przywitał go w kilku słowach arcybiskup Eulogiusz, wreszcie przedstawili mu się podwładni urzędnicy i delegacya włościańska.

Po powitaniach ruszono powozami do miasta. Przy rogatce, na ulicy Brzeskiej, wybudowano bramę tryumfalną z napisem w języku rosyjskim: „Bardzo prosimy — Gubernialne miasto Chełm”. Tu spotkała gubernatora deputacya od magistratu, złożona z burmistrza Knarra, prezesa rosyjskiego Tow. wzajemnego kredytu Kobryja i ławnika Czyżewskija, oraz delegaci gminy żydowskiej. Z Polaków nikt nie brał udziału. Gubernator podał rękę tylko burmistrzowi. W odpowiedzi na przemówienie rabina, gubernator Wołżyn powiedział, że znane mu są obawy ludności żydowskiej, spieszy więc ją zapewnić, że pogromu nie będzie.”

Od kompletnej abstynencji Polaków w tem święcie czarnosecinnem wyłamało się kilku obywateli o tyle, iż przysłali swoje powozy na

użytek uczestników owej gloryfikacji rusyfikatorskiego gwałtu — widocznie dla uzupełnienia niedostatecznej liczby fiaków w Chełmie. Rolę tę pomocniczych dorożkarzy objęli pp.: Poletyło z Wojsławic, Budny z Rejowa, Olendzki z Chylina, Boduszyński z Chojna, Poraziński z Chojenca i Załuski z Kuliku.

W cerkwi katedralnej odbyło się naturalnie uroczyste nabożeństwo, które odprawiał arcybiskup Eulogiusz, przyczem jakiś pop kaznodzieja wypowiedział mowę, przedstawiając okropny ucisk Chełmszczyzny przez Polaków, prześladowania wiary prawosławnej i ludności rosyjskiej. „Ale oto nadszedł dzień „wyzwolenia z polskiego ucisku” (polskiego gnioła), Chełmszczyzna jest odłączona raz na zawsze „od nieistniejącego, a jednak straszego Królestwa Polskiego”.

Następnie arcybiskup Eulogiusz dziękował specjalnie obecnemu na uroczystościach posłowi Czichaczewowi, referentowi projektu chełmskiego w Dumie, za trudy, poniesione przy przeprowadzeniu prawa o wyodrębnieniu Chełmszczyzny, a gubernatorowi Wołżynowi ofiarował „ikonę”.

O godz. 4 ej wydeno obiad galowy w klubie Rosyjskim, a wieczorem w kinematografie Syrena urządzono przedstawienie dla dzieci.

Z polecenia policyi wszystkie domy były przybrane chorągiewami. Wieczorem iluminowano ulice.

## Przed sezonem pracy oświatowej.

Zbliża się okres zimowej, najintensywniejszej pracy wśród naszego proletaryatu. Ogromnie szybki rozwój tej pracy u nas w latach ostatnich jest faktem niewątpliwym. Zwłaszcza w Krakowie praca Uniwersytetu Ludowego i oświatowych instytucji partyjnych przybiera coraz obszerniejsze rozmiary. Towarzysze nasi pamiętają np. z roku ubiegłego tłumnie uczęszczane, liczne poranki uroczyste w Związku, ożywione dyskusye czwartkowe, wykłady z obrazami świętymi, wieczory, poświęcone popularyzacji muzyki poważnej, na których brakło miejsca na sali itp.

Rozpoczynamy nowy rok pracy — spodziewamy się, że jeszcze intensywniejszej, niż w roku ubiegłym. Rok na razie obiecuje być spokojniejszym. W Krakowie mamy nowy, obszerny lokal robotniczy dla naszej pracy. Coraz więcej widzimy chętnych, dzielnych pomocników wśród samych robotników. Do pracy więc! W Krakowie rozpoczynamy akcyę oświatową w niedzielę 28 bm. uroczystym porankiem, poświęconym pamięci Babla. Za Krakowem — sądzą — pospieszają Lwów i prowincya, gdzie także rozwija się partyjna akcyę oświatowa. Uniwersytet Ludowy, który w roku ubiegłym w Krakowie i okolicach urządził 270 wykładów dla robotników, ze swej strony, jak widzimy, zabiera się do rozległej akcyi.

Spojrzyjmy na chwilę, jak intensywną robotę oświatową (partyjną) prowadzą nasi towarzysze w innych państwach i krajach. W Belgii n. p. nowo utworzony wydział oświatowy wydaje już pismo, specjalnie poświęcone pracy oświatowej, zakłada 70 szkół partyjnych itd. Przeglądajmy się jednak najlepiej innym krajom austriackim. Zajrzyjmy do Wiednia, co tam zrobił wydział oświatowy w roku ubiegłym!

Oto przed nami wymowne cyfry, ilustrujące pracę wiedeńskiego wydziału oświatowego partyi w roku minionym. Wykładów pojedynczych odbyło się 1746. Jako zasadę, wydział przyjął regułę, iż każda grupa zawodowa powinna rocznie urządzać najmniej 8 wykładów; takich grup, które ten plan przeprowadziły istotnie, było 40 w r. 1911/1912 i 57 w r. 1912/1913. Razem wszystkich słuchaczy na tych pojedynczych wykładach było 70 000. Zaczęto organizować kolportaż odpowiednich broszur na tych wykładach i takich broszur na 90 wykładach sprzedano 2898.

Dalej wykładów cyklowych odbyło się 460. Cały szereg grup zawodowych zamawiał

# Biuro buchalteryjne „Hermes”

Plac Matejki 5. Jana Pilcha w Krakowie. Telefon 3566.

Oplata za kurs buchalteryi, stenografii wraz z nauką pisania na maszynach wynosi 100 K.

Prowadzi i zakłada księgi we wszelkich przedsiębiorstwach. Sporządza i sprawdza bilanse, ręcząc za dyskrecyę. Wyucza każdego w krótkim czasie buchalteryi pojedynczej i podwójnej, składanej w c. k. Akademii handlowej w Krakowie lub we Lwowie. Prowadzi biuro pisania na maszynach różnych systemów. Ceny niskie. Liczne listy dziękczynne i polecające.



sobie cyklowe kursa — np. piekarze zamówili sobie 10 cykli dla swych grup o organizacyjnych zawodowych.

Dalej znów idzie nauka systematyczna (buchalteria, stenografia, język angielski, retoryka, historia), której poświęcono 2136 wieczorów.

Szkoła partyjna (dwuletnia, jak wiadomo), miała 106 godzin wykładowych na każdym kursie; było 110 uczniów na pierwszym, 46 na drugim roku. Sprzedano w szkole mnóstwo dzieł naukowych, w tej liczbie 20 egzemplarzy „Kapitału”.

Kolportaż systematyczny zorganizowano w kilku dzielnicach i np. jedna Landstrasse w ciągu 4 miesięcy kupiła książek na 2100 koron.

Odbyto 7 koncertów z 10.000 uczestników. Na 26 wykładów z obrazami świetlnymi sprzedano 2000 broszur z tekstami. Wycieczek naukowych odbyły się dziesiątki; 13 wydano książek dla dzieci, sprzedano bilety na t. zw. (bezparyjne) kursa uniwersyteckie; uzyskano tańsze wstępy na kursa muzealne; sprzedano 640 legitymacji (po 20 hal.) do „Uranii”; „wolna scena” pracowała w nowym wspaniałym budynku; scentralizowano biblioteki robotnicze, które wykazały w ciągu półroczia 95 000 wypożyczeń; 10 bibliotek dla dzieci w ciągu półroczia wykazało 132 000 wypożyczeń itd. itd.

Wszystkiego niepodobna wyliczyć. To wszystko robiła partya. A przecież poza tem ogromnie intensywnie pracowały bezpartyjne „Volksheim” i „Volksbildungsverein”, korzystając z czynnej pomocy towarzyszy.

Ten powszechny rozkwit pracy oświatowej wśród robotników, wśród socjalistycznego proletariatu jest znamienym objawem lat ostatnich. Wszędzie rwie się uświadomiony proletariusz do wiedzy, do światła.

Aby nie zostać w tyle za tym potężnym ruchem, my — którym najwięcej może światła potrzeba! — musimy wyżyć wszystkie siły. Zbliża się okres najowocniejszej pracy, jesień i zima. Wykorzystajmy czas, bierzmy się do roboty!

## Na Bałkanie.

### Intrygi Essada paszy.

Rzym. Panuje tu przekonanie, że Essad pasza pragnie obalić Izmaela Kemala, aby samemu stanąć na czele rządu prowizorycznego.

### Walki serbsko-albańskie.

Belgrad. Na północnej granicy Albanii stoczyły się znowu krwawe utarczki między Albańczykami a serbskimi żołnierzami. Koła rządowe oświadczają, że jeżeli mocarstwa nie zaprowadzą porządku, Serbia będzie musiała wdrożyć samodzielną akcję.

Belgrad. (Tel. wł.). Pod Djakovą przyszło do walki między Serbami a Albańczykami. w której Serbowie ponieśli wielkie straty. 2000 rodzin albańskich uciekło w góry.

### Pokój bułgarsko-turecki.

Konstantynopol. Protokół turecko-bułgarski przyznaje mahometanom, którzy dostają się pod panowanie bułgarskie, cztery lata czasu do wyboru, czy chcą zatrzymać obywatelstwo tureckie, czy też przyjąć bułgarskie. W innych kwestiach również przyszło już do porozumienia. Po ratyfikacji traktatu komisja turecko-bułgarska ustali ostatecznie nową granicę między Turcją a Bułgarią.

### Gospodarka Serbów w Macedonii.

Sofia. Onegdaj przybyła tu nowa grupa nauczycieli i nauczycielek bułgarskich, wypędzonych przez władze serbskie w Macedonii, razem 25 osób.

### Cholera.

Belgrad. Według urzędowego sprawozdania od wybuchu epidemii aż do 16 września w całej Serbii zachorowało na cholere 1035 osób, z tych 180 już wyzdrowiało, 194 umarło.

### Okrucieństwa Greków.

Sofia. Rząd bułgarski otrzymał autentyczną wiadomość, że 25 000 Bułgarów z okolicy Flo-

riny zostało przez władze greckie deportowanych na małą wyspę niezamieszkałą na morzu Egejskim, gdzie część ich wyginęła z głodu, a innych wybito. Akty te, dowodzące masowego wyćpienia Bułgarów, wywołały we wszystkich kołach, zwłaszcza u Macedończyków, wielkie rozgoryczenie.

Sofia. Bawiący tu misjonarz amerykański dr Clark donosi, iż od świadka naoczego dowiedział się, że pożar w Strumicy, który trwał 8 dni i nocy, został podłożony przez wojsko greckie, które otrzymało w tym kierunku rozkaz.

### Bułgarzy nie chcą znać Rosy.

Petersburg. (Tel. wł.). „N. Wremia” donosi z Konstantynopola: Poseł rosyjski urządził przyjęcie na cześć delegatów bułgarskich, na które zaprosił całe ciało dyplomatyczne. Delegaci bułgarscy nie przyszl na przyjęcia.

W niedzielę 28 września b. r. staraniem Komisji Oświatowej P. P. S. D. odbędzie się w wielkiej sali Związku stow. rob. (Dunajewskiego 5, II p.)

## Uroczysty poranek

poświęcony pamięci

## AUGUSTA BEBLA

Program:

1. Zagajenie.
2. „Lutnia Robotnicza”.
3. August Bebel. Referat.
4. Fortepian.
5. Deklamacya.
6. A. Bebel a ruch kobiecy. Przemówienie.
7. Skrzypce.
8. „Lutnia Robotnicza”.

Początek o godzinie 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano.

Bilety (po 20 halerzy) można nabywać w Związku stowarzyszeń robotniczych.

## KRONIKA.

Sobota 20 września.

Przykre błędy drukarskie. Dyablik drukarski rozgościł się we wczorajszym numerze „Naprzodu” na dobre. I tak w sprawozdaniu ze zgromadzenia w Podgórzu ma być: „Dopiero po nim zaprotestował Głabiński” (nie Stapiński); dalej w opowiadaniu tow. Moraczewskiego ma być: „Aha! Rutowski!” (Nie: „Hańba!”).

### Nowiny krakowskie.

Sprawy miejskie. Sekcja skarbową uchwaliła kredyt na zakupno gruntów w Dębnikach, celem przeniesienia tam miejskiej fabryki betonów.

Z życiowych metów. Przed przysięgami toczyła się wczoraj rozprawa przeciwko Franciszkowi Kupecowi, liczącemu 38 lat, gospodarzowi z Sułkowa. Akt oskarżenia zarzucano mu zbrodnię morderstwa, jakiego dopuścił się w nocy 19 maja 1913 na 9-letniej Anieli Muchowicz, oraz zbrodnię zgwałcenia i uwiedzenia do nierządu, których ofiarą się stała 14-letnia Marya Ziobrowna.

Kupiec był od niedawna wdowcem i trzymał u siebie obie dziewczęta, jako służące. Ziobrownę zgwałcił w początku lutego b. r. i do końca miesiąca utrzymywał z nią stosunek miłosny, wbrew jej woli. Sprawa we wsi stała się głośną. Wkrótce, gdyż w maju, zmarła druga służąca u Kupeca, Aniela Muchowicz. Poszlaki skierowały się przeciw Kupecowi, a wieść gminna jemu tę zbrodnię przepisywała. Badanie lekarskie wykazało, że nad Muchowiczówną znęcano się w nieludzki sposób, że: „biedne dziecko — wedle aktu oskarżenia — przechodziło straszne katusze”, że ją poprostu zamęczono.

Kupiec skrzętnie zataił ślady zbrodni, spalił skrwawioną koszulę Muchowiczówny, wybrał rze-

czy, na których były znaki krwi. Ostatecznie nie udało się to na nic, śledztwo wykazało jego winę, a jako motyw morderstwa podaje to, że oskarżony, nie mogąc zgwałcić swej ofiary, silnie rozwiniętej, zabił ją, by w ten sposób ukryć swe zamiary, a zarazem pozbyć się prawdopodobnie świadka zbrodni, której dokonał na Ziobrownie.

Przewodniczył rozprawie radca Markiewicz, oskarża prokurator Sozański.

Oskarżony zaprzeczał wszystkiemu, o co go prokurator obwinia.

Dziś, w sobotę, rozprawa Kupeca trwa dalej. Przed południem zeznawała poszkodowana, Ziobrowna. Zeznania jej potwierdziły w całości zarzuty oskarżenia. Wyrok, zdaje się, zapadnie po południu.

Nagonka na emigrantów. W przeciągu dwóch dni ostatnich policja przytrzymała na dworcu 44 emigrantów, pod zarzutem uchylenia się od służby wojskowej. Siedmnastu z nich pochodzi z Węgier, reszta zaś z Galicji.

Krwawy czyn nożowca. Dziś nad ranem w jednym ze szynków na Kazimierzu podczas gry w karty wywiązała się sprzeczka pomiędzy 19-letnim Michałem Kurkiem, znanym awanturnikiem, a Janem Kasprakiem. Kurek, dobywszy noża, ugodził nim Kaspraka w szyję. Pogotowie odwiozło zranionego do szpitala. Kurek nie pamięta, że ojciec jego zginął od noża przy grze w karty.

W świat uciekł z domu rodzicielskiego, z Dobczyc, 15-letni Jan Nikiel. Ojciec prosi o przytrzymanie go.

Aresztowania włamywacza bankowego, Stanisława Noconia, dokonała policja ubiegłej nocy na telefoniczne wezwanie sądu obwodowego w Wadowicach. Przytrzymał go w Ludwinowie.

Kradzieże. Ze sklepu Aleksandrowicza przy ul. Długiej skradła wczoraj jakaś kobieta z lady 500 koron.

P. Hilaremu Hoszowskiemu, instruktorowi stowarzyszeń przemysłowych w Brodach, skradziono w pociągu na przestrzeni Lwów—Rzeszów portfel, zawierający 400 K gotówką i karty zastawnicze na kwotę 2000 K.

Uniwersytet Ludowy urządza w niedzielę 21 b. m. o godz. 10 rano w lokalu przy ul. Szewskiej 16 wykład dla stowarzyszenia „Wzajemna Pomoc emigrantów Polaków z zaboru rosyjskiego”. Mówić będzie p. H. Radlińska „O bojownikach wolności”.

Publiczne zgromadzenie Stowarzyszenia kupców odbędzie się w niedzielę 21 b. m. o godz. 6 wieczorem w lokalu Stowarzyszenia (ul. Grodzka 43) z porządkiem dziennym: 1) protest przeciw okólnikowi krajowej dyrekcji skarbu w sprawie podwyższenia podatków, 2) praktyki władz podatkowych przy wymiarze podatków osobistych.

Związek pracowników biurowych, handlowych i kasowych w Krakowie (ul. Mikołajska 3) zawiadamia, że po przerwie wakacyjnej podjął na nowo swe czynności. Dyżury odbywają się codziennie w lokalu Stowarzyszenia od godziny 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do 9 wieczorem. Przyjmuje się już wpisy członków, dla których otwiera się kursa: stenografii polskiej i niemieckiej, buchalterii, pisania na maszynie.

Ze sportu. W niedzielę 21 b. m. zjeżdża do Krakowa na zawody piłką nożną z „Cracovią” drużyna „Pogoni” ze Lwowa, która niedawno w walce z reprezentacyjną drużyną wiedeńską odniosła zwycięstwo. Jak nas informują, zaprowadziła „Pogon” pewne zmiany w napadzie, tak, że i ta część drużyny znajduje się obecnie w dobrej kondycji. Zawody rozpoczną się punktualnie o godz. 4 po południu. O godz. 2 odbędzie się match o mistrzostwo II-ej klasy między „Polonią” a „Spartą”.

Wycieczka kolarska. W dniu 21 b. m. odbędzie się wycieczka 100 klm. do Bochni i z powrotem. Obowiązkowo w Bochni 1 godzina odpoczynku, przejeżdżający w 9 godzinach otrzymają żelony pamiątkowy. Wyjazd o godzinie 8 rano z przed gmachu „Sokoła”. Według regulaminu oddziału należy w wycieczce jechać w przepisowym stroju granatowym. Zgłoszenia wraz z wpisem po 3 K od siódła przyjmuje do 20 b. m. włącznie Fr. Ebert, księgarnia Polska (ul. Sławkowska 3). W razie niepogody wycieczka odbędzie się w następną niedzielę.

PIERWSZORZĘDNY w Krakowie, przy ul. Sławkowskiej

HOTEL SASKI ! został otwarty !

W wielkiej sali jadalnej codziennie

KONCERT

pierwszorządnej artystycznej muzyki.

NOWY ZARZĄD.



**Uniwersytet Lódwy Im. A. Mickiewicza** (ul. Szewska 16, I. p.).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godziny 12—1 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 6—7 wieczorem.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Sobota: „Bajka o wilku” Fr. Molnara (nowość).

Niedziela po południu: „Tajemniczy Dżem”.

Niedziela wieczór: „Bajka o wilku”.

Poniedziałek: „Bajka o wilku”.

Wtorek: „Bajka o wilku”.

### Nowiny lwowskie.

**Rada miejska.** Na porządku dziennym ostatniego posiedzenia znalazły się przeważnie sprawy administracyjne, zupełnie drugorzędne. Natomiast przed porządkiem dziennym poruszono sprawy ważniejsze, a mianowicie w związku z niedawno odbytym w Insbruku kongresem opieki nad dziećmi, poruszył p. Soleski bardzo doniosłą sprawę założenia we Lwowie zakładu poprawczego dla nieletnich przestępców. Mowca zwracał taki zakład w Krakowie i wykazywał konieczność takiej samej akcy ze strony gminy lwowskiej, w tym kierunku też postawił wniosek, polecający magistratowi wypracowanie wniosków w sprawie założenia takiego zakładu. Całą sprawę z miejsca ukręcił jednak lew p. Neuman, wykazując, że jest już „rodzaj takiego zakładu” (!) u Brata Alberta, utrzymywanie zakładu poprawczego należy zresztą do kraju, p. Neuman, jako poseł, przyrzekł poruszyć tę sprawę w sejmie, a posłuszny p. Soleski wniosek cofnął. W dalszym ciągu posiedzenia wybrano komisję, która ma ułożyć projekt nowej ustawy budowniczej, względnie nowelę do istniejącej ustawy. Wśród spraw, będących na porządku dziennym, przyjęto do wiadomości po referacie p. B. Lewickiego zamknięcie rachunków funduszu gminy za r. 1911, przyczem wyrażono opinię, że zamknięcie to owinne być Radzie znacznie wcześniej przedkładane. Zakończono jawne posiedzenie przyznaniem komitetowi budowy pomnika F. Smolki kwoty 29.000 K, jako brakującą sumę do ogólnych kosztów pomnika, obliczonych na 71 000 K. Subwencja ta pokryta ma być z budżetów za lata 1914, 1915 i 1916. Na posiedzeniu tajnem dokonano mianowań i załatwiono rozmaite drobne sprawy.

**Nadużywanie cierpliwości ludzkiej.** We Lwowie z reguły co niedzieli urządza się zbiórki po ulicach i karotuje się publiczność, która naprawdę ma już tego zupełnie dość. Ponieważ poprzedniej niedzieli napastowano ludzi na „Sokół” IV., tej niedzieli kwestować będzie też... „Sokół”, ale opatrzone innym numerem! Cierpliwość publiczności lwowskiej jest podziwu godna prawie tak, jak śmiałość owych „gniazd”, usiłujących na barki publicznej ofiarności zwałić koszty swego utrzymania. Gdy kilka humanitarnych stowarzyszeń urządzało zbiórki na biedne dzieci, prezydium miasta nie znalazło wolnej niedzieli, „Sokół” otrzymują w tym „sezonie” już trzecią niedzielę!

**Schwytanie więźnia.** Z więzienia przy ul. Bato-rego zbiegł więzień Tadeusz Płatko, który niedawno ukończył odsiadanie kary kilkuletniego więzienia, a następnego dnia po opuszczeniu więziennych murów znalazł się w nich znowu, z powodu usiłowanej kradzieży. Płatko przed tygodniem usiłował uciec, wybiwszy dziurę w ścianie kaźni, a w piątek wylamał kratę wraz z ramą i przez mur uciekł na ul. Pańską, gdzie czekał już na niego jakiś znajomy w cywilnym ubraniu. Dozorca kamienicy, w której Płatko szukał schronienia, zatrzymał uciekiniera i groźbą rewolweru zmusił do „zatrzymania” się, aż do przybycia dozorców.

**Uniwersytet ludowy Im. A. Mickiewicza**, oddział lwowski (Sienkiewicza 9).

Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem

Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem

codziennie prócz niedziel i świąt.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Niedziela po południu: „Dobrze skrojony frak”.

Niedziela wieczór: „Opowieści Hoffmana”.

#### Repertuar teatru Nowego.

Niedziela po południu: „Baby”.

Niedziela wieczór: „Twardowski na Krzemionkach”.

### Z królu.

**Z Rzeszowa** piszą nam: Tutejsza Rada miejska na posiedzeniu, we czwartek odbytem, wybrała wiceburmistrzem dra Tomasza Pelza, który, jako główny właściciel fabryki betonów, jest jedynym dostawcą dla gminy tych wyrobów, a ponieważ ten pan oddawna piastuje godność asesora, przeto z urzędu zasiada we wszystkich komisjach, a w szczególności w tych, które odbierają dla gminy wyroby jego fabryki. Obywatele rzeszowscy, dowiedziawszy się o tym fakcie, są mocno zaniepokojeni tem, że dr Krogólski (polski demokrat) w ten sposób zaczyna swe rządy. Zaznaczyć należy, że jedyny z pośród całej Rady, który miał odwagę przeciw temu mianowaniu głośno zaprotestować, był tow. dr Pelzling.

**Co słysząc z budowlami publicznymi?** Ze Stanisławowa piszą nam: Wobec tego, że polityczne wakacje już się skończyły i rozmaici miejscowi dygnitarze wrócili już z wyjazdów letnich, należy im obecnie przypomnieć, że najwyższy czas, by przystąpić natychmiast do rozpoczęcia obiecanych budów. Bezrobocie z każdym dniem wzrasta i robotnicy oczekują z największą niepewnością nowych źródeł pracy. Rozpoczęcie natychmiastowe robót jest wprost koniecznością, jeżeli niema przyjść do katastrofy!

**Staraniem organizacyi politycznej w Stanisławowie** odbędzie się w pierwszych dniach października wykład tow. Daszyńskiego na temat obecnej sytuacji politycznej. Tytuł, czas i miejsce wykładu zostaną niebawem bliżej podane.

**Przybici, przemęczeni i niezdolni do pracy** są ludzie, nie mający regularnego stołca. Komu zależy na zdrowiu i świeżości, niechaj codziennie przed śniadaniem wypije pół szklanki wody gorzkiej Franciszka Józefa. Użycie tej wody reguluje znakomicie stolec, czyści krew, pobudza przemianę materii i zapobiega ciężkim chorobom i ich skutkom. Dr Felix, lekarz przyboczny Jego ces. Mości króla belgijskiego, zauważa: „C'est un des meilleurs toni-purgatifs”. — Żądać należy w najbliższej aptece, drogueryi, w składach wód mineralnych, prawdziwej wody gorzkiej Franciszka Józefa. Gdzie dostać nie można, należy się zwrócić wprost do dyrekcyi wysylkowej w Budapeszcie.

**Stały teatr polski** wystawił w Przemyslu dotąd „Wesele” i „Samsona i Dalilę” (z Feldmanem) przy dobrych efektach scenicznych i niezłych wynikach kasowych.

Zalety i braki tego zespołu scenicznego zostaną osobno omówione w najbliższej korespondencji.

**B. GABRYELSKA**, Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

**Teatr rozmałości „Apollo”** (Kraków, ul. Zielona 17). Od 16—30 września b. r. codziennie punktualnie o godz. 8½ wieczór: Prolongowany B. Bronowski, ulubiony polski humorysta ze swym nowym repertuarem. E. i E. Kelso, modny duet taneczny. Mary Heil, znakomita deklamatorka. Le Petit Severus, cudowny chłopak (atrakcyja). Delmore Duo, duet taneczny. Marie Rolle, hiszpańska tancerka. Hedy Kingstone, transformacyjna tancerka. Vera Wernera, subretka. Elsa Gies, subretka. „Ukochany Wiedniak”, operetka. Iza Zamojska, polska subretka. La Belle Floridora, tancerka fantazyjna. Metta Vanelly, pieśniarka. Nowa komedia.

Codziennie od godz. 4 do 8 przedstawienia kinoteatru.

**W każdym wieku** można przy kurczowym kaszlu z najlepszym skutkiem użyć przyjemnego w smaku środka Thymomel Scillae z apteki B. Fragnera w Pradze. Flaszki po K 2-20 do nabycia we wszystkich prawie aptekach, należy jednak baczną zwracać uwagę na nazwę preparatu i wytwórcę.

**Katar i kaszel**, słabości, które wprawdzie nieproszone, jednak dość często występują, bywają przez wielu ludzi uważane, nie wiadomo dlaczego, jako coś niegodnego uwagi. Jak błędem jest takie mniemanie! Te drobne na pozór przypadłości, wynikające ze zwyczajnych zaziębień, są zbyt często przyczyną ciężkich chorób płucnych. Obowiązkiem każdego jest zatem strzedz się przed tego rodzaju niespodziankami. Najlepszym środkiem w tym wypadku jest codzienne, regularne zażywanie syro-linu „Roche”, który dla swego smaku i znanej działalności, chętnie bywa brany.

**Filia redakcyi i administracyi we Lwowie** ulica Sokół 4, II. p., tel. 699.

### Z sali sądowej.

**Redaktor, który przedwcześnie pochwalił sprawiedliwość.** P. Józef Gutowski, redaktor opozycyjnego organu nauczycieli ludowych „Szkolnictwo”, wychodzącego w Nowym Sączu, napisał artykuł p. t. „Sprawiedliwość zwyciężyła”. W kilkunastu notatkach donosił mianowicie, że nauczycielka Pawlikowska została przed trybunałem apelacyjnym kar-nym w Nowym Sączu od winy i kary uwolniona i że nauczyciel Westfalewicz również został uwolniony. Artykuł ten nie uszedł czujności prokuratury, która strzeże ustaw. Oto z powodu tego artykułu wdrożono przeciw p. Gutowskiemu na wniosek prokuratury w Krakowie śledztwo karne o występki z artykułu VIII noweli prasowej. Okazało się, iż tylko Pawlikowska została uwolniona, co do Westfalewicza zaś było doniesienie o uwolnieniu o tyle przedwcześnie, iż trybunał apelacyjny w Nowym Sączu co do niego zniósł wyrok zasądza-jący i zarządził dalszą rozprawę w I instancji. Wskutek zażalenia redaktora Gutowskiego izba radna sądu krakowskiego nie zgodziła się na proponowane przez prokuraturę śledztwo przeciw p. Gutowskiemu; nie widząc w artykule „Sprawiedliwość zwyciężyła” znamion karygodnych art. VIII. Sąd wyższy w Krakowie polecił jednak wytoczenie śledztwa karnego i to wbrew uchwale izby radnej, która wskutek zażalenia prokuratury została zmieniona.

Po zapisaniu ogromnych mas papieru, odbyła się onegdaj rozprawa przed sądem krajowym kar-nym w Krakowie, przy której oskarżonego redaktora bronił dr Hesk. Rozprawa została na wniosek obrony, po odczytaniu uchwały izby radnej i decyzji sądu wyższego, odroczone, przyczem uchwalono sprowadzić akta Westfalewicza.

Aby na szpaltach naszego pisma nie popełnić występkę z art. VIII, nie chcemy bliżej omawiać tego procesu, ani też „stawiać przypuszczeń” co do wyniku rozprawy. Zaznaczamy tylko, że obrońca dr Hesk w przemówieniu swem dowodził, iż oskarżenie z powodu przedwczesnego chwalenia sprawiedliwości sądeckiej uważa za zupełnie bezpod-stawne i niezwykle. W każdym razie po prawomocności wyroku będziemy wiedzieli, czy wolno było p. Gutowskiemu napisać taki „niebezpieczny” artykuł i czy w istocie tego rodzaju przedwcześnie pochwały pod adresem sprawiedliwości wywierają w Nowym Sączu zakazany wpływ na opinię.

W Austrii kto chwali, musi być bardzo ostrożnym, bo prokuratura nawet pochwałą „zagłada w zęby”.

### TELEGRAMY

#### Zwołanie parlamentu.

**Wiedeń.** (Tel. wł.). „Neue Freie Presse” donosi, że parlament zostanie zwołany między 15 a 25 października.

#### Z kongresu ochrony robotników.

**Berno** (szwajcarskie). Komisje międzynarodowego kongresu, które zajmują się sprawą ochrony robotników, postanowiły dla kobiet bez różnicy wieku i dla młodocianych aż do 16 roku życia w zasadzie ustanowić 10-godzinny czas pracy. Praca nocna dla młodocianych niżej 14 lat ma być bez wyjątku zakazana, dla młodocianych od 14 do 16 lat w zasadzie zakazana.

#### Strejk w Londynie.

**Londyn.** Wczoraj wybuchł częściowy strejk służby omnibusowej.

#### Kongres młodoturecki.

**Konstantynopol.** Wczoraj otwarto tu kongres młodoturecki, w którym bierze udział wielu senatorów i deputowanych.

#### Amerykański proces.

**Albany** (stan N. Jork). Rozprawa przeciw gubernatorowi nowojorskiemu Sulzerowi, oskarżonemu o sprzeniewierzenie funduszu wyborczych i krzywoprzysięstwo, rozpoczęła się przed senatem. Sulzera broni 12 adwokatów.

\* W nowootwartych salach Związku stow. rob. w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 5, II. p., odbędzie się pierwsza zabawa taneczna w sobotę 20 września b. r. Początek o godz. 8 wieczór. Wstęp dla mężczyzn 80 h, dla kobiet 60 h. Wstęp tylko do godziny 12 w nocy.

**Nowy adres redakcyi i administracyi „Naprzodu”:** Telefon redakcyi Nr. 396.  
Telefon administracyi 2314.  
Redakcyja na I-szem piętrze.  
Administracyja na parterze.

**Kraków, ulica Dunajewskiego 5.**



W. CHOWAŃSKI.

Z cyklu: „Z krakowskich plant“.

**W noc wrześniową.**

Przez sędziwych kasztanów gotyckie sklepienie  
srebrne światło księżycy skąpo się przekrada,  
śpi snem miłym ujęta liściasta kaskada,  
nad nią swe miękkie dłonie złożyło milczenie.

Po chodnikach się ścielą lekkie, chwiejne cienie,  
kiedy cichy wiatr nocny gałęzią zawłada,  
liść, zawczasie uwiędły, bez szelestu pada,  
jak tęczowe młodości bez Czynu marzenie.

Jak młodzięncze porywy bez hartownej woli,  
zamknięte li w róźanej Erosa piosence,  
zamiast w gorzkich zawodów nieustannej męce

w chmurną przestrzeń wytęgać ducha wzrok sokoli  
i przez gromy szyderstwa, wysiłki krwawiące,  
dla sióstr i braci swoich ścigać szczęścia słońce.

## Brak robotników ziemnych przy budowlach wodnych rządowych i krajowych w Galicyi zachodniej.

Emigranci, wstrzymywani szykanami policyjnymi na pogranicznych stacyach kolejowych, często nie wiedzą, co ze sobą poćrać i gdzie się udać. Bardzo wielu, zakupiwszy karty okrętowe i kolejowe, nie ma o czym, a nieraz nie ma odwagi i nie może wracać z powrotem bez pieniędzy do domu. Platują się po ulicach, nachodzą w miastach biura i redakcje z prośbą o ratunek i radę w sprawie wyszukania pracy. W tym celu w sprawie zapotrzebowania robotników zasięgliśmy wiadomości przy budowlach wodnych rządowych i krajowych w Galicyi zachodniej.

Jak wiadomo, rząd rozdał w ostatnich czasach do budowy cztery losy kanału spławnego, mianowicie: los II, III, IV i V na przestrzeni od Spytkowic pod Zatorem do Samborka pod Skawiną, o łącznej długości 22 km, za ogólną sumą 7 milionów koron. Budowę tę wykonują pod kierownictwem krakowskiej ekspozytury dyrekcji budowy dróg wodnych polskie firmy budowlane: los II Kurkiewicz i Uderski, los III i IV Rodakowski, Zacharyewicz i Sosnowski, los V Karol Corarra. — Biura tych firm urządzone są w Zatorze, w Nowych Dworach koło Brzeźnicy i w Skawinie i tam można w sprawie poszukiwania pracy zgłaszać się, lub też co dnia na placu budowy. Prócz tego ekspozytura ma swe miejscowe kierownictwa: dla losu II w Zatorze (inż. Jan Ćmikiewicz), dla losu III i IV w Brzeźnicy (inż. Jarosław Stefanowicz), dla losu V w Skawinie (inż. Andrzej Galica), w których również można zasięgać informacji.

Ogólnie przedsiębiorcy uskarżają się na brak robotnika ziemnego. Na losie II, gdzie wykop i rozwózka materiału odbywa się przeważnie ręcznie łopatkami, pracuje przeciętnie 500 ludzi, a znaleźć jeszcze może pracę drugie tyle. Na losie III i IV większość robót ziemnych wykonuje się maszynami, t. zw. bagrami. Jedna taka maszyna pracuje na losie III w Brzeźnicy i dziennie ma wydobywać około 3000 m<sup>3</sup>. Jest to największa tego rodzaju maszyna w Austrii. Mniejszą bagier, wydobywającą dziennie około 1800 m<sup>3</sup>, pracuje na losie IV w Wielkich Drogach. Robotników pracuje na tych dwóch losach przeciętnie 600, a zajęcie otrzymać może jeszcze 300.

Na losie V wydobywanie materiału odbywa się ręcznie, a transport trzema lokomotywami. Pracuje tu przeciętnie dziennie 500 ludzi, a jeszcze 200 znalazłoby pracę.

Ogółem na rozdanych czterech losach kanału spławnego pracuje przeciętnie dziennie 1600 robotników, a 1000 jeszcze natychmiast mogłoby znaleźć zajęcie. Praca trwa od godziny 6 rano do 6 wieczór, z przerwą półgodziną na śniadanie i godziną na obiad. Zarabiają na dniówkę: kobiety przy lżejszych robotach do 2 K, mężczyźni od 2 K 40 h do 3 K, w akordzie mężczyźni przeciętnie 4 K. Są to płace w stosunku do panującej drożyzny, a zwłaszcza tych okolicach, w pobliżu granicy, stanowczo za niskie i to jest powodem braku robotnika przy budowach.

Obwałowanie Wisły i jej dopływów na prze-

strzeni od ujścia Przemszy do Bodzowa wykonuje Wydział krajowy we własnym zarządzie. Budowę tę na sumę 20 milionów koron, rozłożoną na lat 20, zatwierdziło z wiosną b. r. ministerstwo rolnictwa. Dotychczas jednak namiestnictwo galicyjskie nie zdołało przeprowadzić koniecznej dla wykupu gruntów komisji prawno wodnej. Pomimo to Wydział krajowy, zmuszony częścią koniecznością wykonania rowów od przepustów kanałowych, częścią pod naporem okolicznych właścicieli zabagnionych pól i łąk, budowę rozpoczął, która na razie z wyjątkiem wspomnianego powodu, jak również z braku robotników, nie jest jeszcze w pełnym toku. Pracują na razie na prawym brzegu Wisły przy wykonywaniu rowów odwadniających w akordzie po 60 h od m<sup>3</sup>, przeciętnie dziennie 150 robotników; to samo na lewym brzegu Wisły, czyli razem około 300 robotników, a wedle informacji, możnaby zaraz jeszcze 1000 ludzi zatrudnić. Zgłaszać się należy do kierownictwa obwałowania Wisły w Skawinie (inż. Henryk Dudek) i w Czernichowie (inż. Stanisław Przybylski).

Jeżeli weźmiemy pod uwagę roboty przy kanalizacji Wisły pod Krakowem, dalej regulacje i czyszczenie łożyska Wisły od Oświęcimia do Krakowa, budowę jazu na Skawie pod Zatorem dla zasilacza kanałowego, dwóch mostów kolejowych ponad kanałem na losie I. w Polczowicach i Spytkowicach, dalej olbrzymi most drogowy przez Solę pod Oświęcimm, przy których to budowlach również daje się odczuwać brak sił roboczych, to ogółem, wedle zasięgniętych informacji, około 3000 robotników ziemnych do późnej jesieni przy wspomnianych budowlach znaleźć może zatrudnienie.

Robotników przyjmują przedsiębiorstwa bez umów i oddać mogą bez żadnego wypowiedzenia. Robotników innych zawodów, jak cieśli, stolarzy, betoniarzy, kowali, ślusarzy itd., nie brak, a tak zwanych inteligentów, chcących być dozorcami, magazynierami, pisarzami, tak przedsiębiorstwa, jak i kierownictwa, mają co dnia aż za dużo.

Informacje te podajemy dla uwiadomienia tych nieszczęśliwców, którym przesadna obecnie nagonka policyjna utrudnia wyrwanie się z kraju drożyzny i głodowych zarobków, gdyż wspomniane wyżej zarobki nie znącą tu chłopu, który wyrwie się zandarmowi, a zna ścieżki i drogi do krajów przemysłowych, gdzie nauczył się i lepiej odżywiać się i przywykł wracać do rodziny z zarobkiem, by odbudować walącą się chałupę, dokupić kawał dworskiego gruntu i pracować na nim wytrwale, a nawet umiejętniej, niż obdarowany przywilejami i różnymi premiami krajowymi i państwowymi dotychczasowy gruntu tego właściciel.

## NADESŁANE.

### Nasze wspaniałe puszki.

Wysyłka tychże rozpoczęła się, są one artystycznie wykonane z grubej blachy, przez zewnętrzną imitację srebra są one ozdobą każdego gospodarstwa. Przesyłamy je napełnione znakomitą kawą żytnią, w ogólnej wadze 5 kg. za cenę K 450 opłatnie do każdej stacji pocztowej. Oesterr. Ung. „Ovva“ Nahrungsmittel-Werke, Prag-Karolinenthal, Ulrich Vitacek 204/18.

**Dr Wilhelm Schmidt**  
przeniósł kancelaryę adwokacką na ulicę Grodzką L. 1.

UŻYWAJĄ TYLKO

MYDŁA PRZETŁUSZCZONE

**Maryana Malinowskiego**

NADOBNE PANIE

Wszelch nauk lekarskich  
**Dr Zygmunt Ludmirski**

b. lekarz kraj. szpitala św. Łazarza i św. Ludwika w Krakowie

mieszka obecnie:

ul. Konarskiego L. 32 (dawna Mislorskiego), Nowa Wola  
godziny ordynacyjne: 8—10 przed poł. i 3—5 po poł.

**Dentysta I. Fischer**

GRODZKA 60

Telefon 1444

powrócił.

**ZAKOPANE**

Ogrodowa 5

PENSYONAT „KRYWAŃ“

**Zaruskich.**

**ŻIVNOSTENSKA BANKA**

FILIA WE LWOWIE

ulica Jagiellońska L. 8.

Kapitał akcyjny i fundusze rezerwowe

przeszło K 105,000.000.—

Oprocentowujemy wkładki na książeczki po 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% z prawem podejmowania dziennie do K 5000.— bez wypowiedzenia, a wkładki z wypowiedzeniem 60-dniowym po 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%.

Wkładki na rachunek bieżący po 5% z prawem podejmowania dziennie do K 10.000.— bez wypowiedzenia.

Polecamy nasz kantor wymiary.

Przeprowadzamy wszelkie transakcje finansowe z Ameryką bardzo szybko i korzystnie.

## Listy z kraju.

Antysemitka heca.

Stanisławów, 18 września.

Partya chrześcijańsko-społeczna, wiodąca suchotniczy żywot we Lwowie, zaaranżowała publiczne zgromadzenie w Stanisławowie w sprawie obecnego położenia ekonomicznego i środków zaradczych przeciw niemu. Taki miał być cel zgromadzenia, w rzeczywistości było celem aranżerów zainicjować u nas ruch antysemitki. Na zebranie przybyło około 50 osób, w tem niespełna połowa naszych towarzyszy. Referowali książd Szukalski i książd Polka, obaj ze Lwowa. Treścią obu przemówień było, że winę obecnego położenia ekonomicznego ponoszą wyłącznie żydzi, a środkiem ratunku jest „pozbycie się tych pijawek i jak najostrzejsza walka z żydami na każdym polu”. Gdy robotnicy protestowali przeciwko takim hasłom antysemitki i wprowadzaniu metody siania nienawiści rasowej i wyznaniowej, aranżerowie wiecu lżyli robotników słowami: pacholki żydowskie, psy żydowskie itd. W ujadaniu na żydów dzielnie sekundował książdom profesor gimnazjalny Jasiński, wszechpolak, stwierdzając tem samem, że narodowi demokraci otwarcie już głoszą hasła antysemitki i propagują nienawiść rasową.

Takiemu ujadaniu i lżeniu musieli dopiero robotnicy położyć koniec i zmusić zięjących nienawiścią szakali do zamilknięcia. Mimo to ks. Polka dalej warcholił, a ks. Szukalski w bezsilnej złości odgrażał się socyalistom.

Przebieg zgromadzenia był wprost operetkowy;

**DRUKARNIA LUDOWA**

W KRAKOWIE, UL. DUNAJEWSKIEGO 5. TEL. 1310

WYKONYWA DZIEŁA, GAZETY, ZAPROSZENIA, AFISZE I T. P. SZYBKO, GUSTOWNIE, STARANNIE I PO MOŻLIWIE PRZYSTĘPNYCH CENACH.



każdemu warknięciu mówców odcinano się w sposób, wywołujący salwy śmiechu na sali. Zgromadzenie skończyło się na niczym, gdyż zebrani po kilkugodzinnej kłótni, mimo nawoływań ks. Polki, rozeszli się do domu.

Próba zainicjowania ruchu antysemitckiego nie udała się; ks. Szukański i ks. Polka musieli wrócić z niczym do Lwowa. Robotnicy stanisławowscy są zbyt uświadomieni, by dali się wziąć na lep hasła antysemitycznych; to też bardzo niemile wrażenie robił żywy współudział profesora gimnazjalnego w tej hecy antysemitkiej, jak niemniej udział przewodniczącego owego operetkowego zgromadzenia, p. Antoniego Sztygara, który, będąc przewodniczącym Związku stowarzyszeń przemysłowych, skupiającego w większości swej majstrów żydowskich — nie powinien się angażować w takiej niecznej robocie antysemitycznej.

Należy się spodziewać, że ks. Szukański i ks. Polka nierychło znowu zawitają do Stanisławowa i nie zechce się im wojować ze socyalistami.

## Rozmałość.

Historia naszyjnika z pereł. „Neues Wiener Tagblatt” podaje z Londynu opis, w jaki sposób w rymstoku dwaj robotnicy angielscy znaleźli 58 pereł, należących do owego słynnego naszyjnika. Mianowicie dwaj robotnicy szli rano około godziny 8 w dzielnicy Highbury, w północno-wschodniej części Londynu, do roboty do środka miasta. Na ulicy św. Pawła zobaczyli oni papier pamięty i zgnieciony, leżący w rymstoku, pomiędzy kawałkami papieru wyglądało jednak coś błyszczącego. Jeden z robotników się schylił i zaczął laską ów papier rozwijać, poczem zobaczył w papierze jakieś bly-

szczące kulki. Robotnicy, którzy nigdy przedtem pereł nie widzieli inaczej, jak tylko na wystawach sklepów jubilerskich, nie mieli w pierwszej chwili pojęcia, co to za kulki, ale od razu zaczęli sobie zdawać z tego sprawę, że musi to być coś drogiego. Podjęli więc owe kulki i zanieśli na posterunek policyjny. Tam od razu poznano, że są to pereły, ale miano wątpliwości, gdy robotnicy opowiedzieli, że znaleźli je w rymstoku. Zawołano pobliskiego jubilera, który przyjrzał się im, zbadał dokładnie i oświadczył, że są to drogie pereły. Potem naciągnięto te pereły na nową nitkę, uporządkowano i przekonano się, że pereł jest 58 i że pereły są istotnie owym naszyjnikiem, który się składał z 61 pereł i bardzo kosztownego brylantowego zamku. W ten sposób znaleziono do tej pory 60 pereł, ponieważ 2 pereły zakupił poprzednio ów kupiec z polecenia detektywa od pasera, tak, że obecnie brak jeszcze owego zamku brylantowego i jednej bardzo kosztownej pereły. Najciekawsze jest to, że pereły są teraz własnością towarzystwa asekuracyjnego, które jubilera Majera poprzednio całkowicie odszkodowało. Zachodzi tylko pytanie, kto dostanie nagrodę 10.000 funtów szterlingów, przyobiecana temu, kto naszyjnik odkryje. Owi dwaj robotnicy w każdym razie mają prawo do znacznej części nagrody, ponieważ znaleźli 58 pereł. Nie trzeba zapominać, że 10.000 funtów znaczy 240 000 K, czyli, że obaj robotnicy stali się od razu ludźmi zamożnymi. Najciekawsze atoli jest to, że do pewnej części nagrody mają także pretensję Brandslätter i Kwadratstein, którzy pierwsi zwrócili uwagę detektywów na właściwych paserów, znajdujących się obecnie pod kłuczem.

Jak dalej donoszą, znalazcy pereł sądzili początkowo, że pereły są fałszywe i usiłowali je w naj-

bliższej gospodzie zbyć za kilka franków, jednak nie chciał ich nikt nabyć. Znalazca, który trzymał jedną perełę dla pokazania, wyrzucił ją potem jako rzecz bezwartościową. Dopiero później przyszło robotnikom na myśl, że to może są pereły ze skradzionego naszyjnika i złożyli je na policyi. Policya jest też na tropie dwóch ludzi, którzy nie mogąc spieniężyć, wyrzucili na ulicę pakiet z temi perełami.

Wypuszczenie Tarnowskiej z więzienia. Ojciec Tarnowskiej, odsiadujący w Trani karę więzienną, zwrócił się do włoskiego ministra sprawiedliwości z prośbą o zastosowanie do córki swej paragrafu kodeksu karnego, dotyczącego warunkowego wypuszczenia więźniów na wolność. Krok ten nie pozostał bez skutku, gdyż minister przyrzekł wypuścić Tarnowską jeszcze w ciągu bieżącego miesiąca, jeśli rodzina postara się o to, aby nikt obcy nie dowiedział się o pobycie hrabiny.

Przerwana kąpiel słoneczna. Pisma petersburskie opisują następującą zabawną historię. W Mikołajowie teściowa prezesa miejscowego „Związku narodu rosyjskiego”, p. Wechtersteinowa, stała się bohaterką następującej historii: Lekarze zalecili jej korzystanie z kąpiei słonecznych. Pani W., pomimo swej zamożności, pożalowała pieniędzy na opłacanie zakładów specjalnych i postanowiła leczenie stosować u siebie w domu. W tym celu, gdy słońce najbardziej przypiekało, kładła się na oknie w kostymie Ewy. Przed oknem oczywiście zbierał się tłum gapiów, co jednakże p. W. nie krępowało wcale. Po kilku takich seansach leczenie przerwał rewirowy, który spisał protokół policyjny. Teściowa będzie więc może odbywała dalszą kurację w... kozie.

## BIBUŁKI CYGARETOWE BRAUNSTEIN FRÉRES

≡ PARYŻ ≡

NAJNOWSZE MARKI



**ZONAVE DORÉ** (Złoty druk)  
**ZONAVE VERGÉ**

Do nabycia we wszystkich większych  
handlach i w c. k. trafikach Galicyi.

## Zofia Biesiadecka



**Biurowo podroży Oświecim**

## BILETY OKRĘTOWE

— DO —

## AMERYKI i KANADY

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ  
OD ZAWODÓW I STRAT  
NIECH ŻĄDA POUCEŃ

**ZOFIA  
BIESIADECKA  
OŚWIECIM.**

Przy większych zamówieniach znacznie taniej.



## Thierry'ego Balsam

Jedynie prawdziwy. Bardzo skuteczny we wszystkich cierpieniach organów oddechowych, ogranicza kaszel, chrypkę, usuwa katar krtani, zapalenie, brak apetytu, złe trawienie; łagodzi wszelkie choroby płuc, cierpienia żołądkowe itp. Zewnętrznie używany z dobr. skutkiem w chorobach jamy ustnej, bólu zębów, jako woda do ust, przy poparzeniach, wysypkach itd.

**THIERRY'EGO MAŚC CENTYFOLIOWA**

12/2 lub 6/1 lub  
1 duża flaszka  
K 5-60.

uznana przy nawet zadawionych ranach, rodzaju raka, wrzodach, zapaleniach, karbunkach, wyściąg wszelkie ciała obce, czyni często bolesne operacje zbytecznymi.  
2 szklki kor. 3-60.

**Schutzengel Apotheke A. THIERRY, In Pragrad**  
(bei Rohitsch).

Do nabycia prawie we wszystkich aptekach, hurtowniach i drogueryach.

## BUTTERICK'S MODEN-ALBUM na jesień i zimę 1913/14

cena K 1-50, z przesyłką 1-90, za zaliczką K 2-25, nadto Butterick's Moden-Revue żurnal, który wychodzi 1-go każdego miesiąca, cena kwartalnie K 1-80, z przesyłką K 2-40, poleca

**M. LANDAU, KRAKÓW,**  
Św. KRZYŻA 5.

Uwaga: Do wyż wymienionych żurnali dostarczam wszelkie kroje na miary dla Pań i dzieci

**MOCEMIE POSCIELI**

Ochrona natychmiastowa! Podaje  
wiek i płeć. Informacje zadarmo.  
Gg. Pfalter, Nürnberg S. 300 (Bay.)

**Suczka rasz szkockiej**

jest do odebrania w Sp. społ.  
żywej „Naprzód”, Dębni,  
ul. Madalińskiego 9.

## PRZYBORY BILARDOWE

Nowość!!  
Najlepsza  
bil z kości słoniowej  
wykłacone paknięcie

1 garn. I. Kor. 50-  
1 „ II. „ 35-  
Bile z prawdziwych kości  
słoniowej, kije, obsadki  
kreda, kręgielki bilardowe.  
Szachy, warcaby, sztorny, domina,  
wszelkie gry towarzyskie  
i kawiarniane w największym  
wyborze najtaniej polecają

**REIM i S-ka Kraków, Rynek gł. L. 37.**  
Cenniki przyborów bilardowych darmo.

Zamiast K 12-  
tylko K 5-.

Czy jesteście chorzy?

Darmo

donoszę każdemu, w jaki sposób zostałam wyleczona z długoletniej choroby płuc (tuberkuloza, zapalenie gardła i astma). Za skutek ręczę. Nie żądam żadnego odszkodowania. Czynię to jedynie dlatego, że podczas mej choroby, kiedy każdy uważał stan mój za beznadziejny, postanowiłam na wypadek, gdy znajdzie środek ratunku, ogłosić takowy na własny koszt we wszystkich pismach.

**Paul A. Kryzak, Vrsovice, ulica Borovanka, koło Pragi, Czechi.**

## Amor

jest najlepszym  
środkiem do czyszczenia metali.

Pokrycie dachowe, wylądowanie naprawy.  
Wykładanie murów i opornie na nie-  
popody z łupku.

**Eternit** owego



Prawdziwy jedynie  
wtedy gdy płyty  
zapakowane są  
marką ochronną

**Eternit**

**ZAKŁADY ETERNITOWE  
LUDWIKA HATYCHKA  
w VOCKLABRUCK A-G  
WIEN IX**

Generalne zastępowo:  
**Kraków, Wrzesińska 11**



Elektro-motorowa fabryka  
wyrobów masarskich

**A. Różycki**  
Sławkowska 1. 22

poleca znakomite młode szynki,  
wyborowe kiełbasy, poledwice  
wiejskie, polski smalec i sło-  
ninę. — Wysyłki za pobraniem  
odwrotnie.

Do sklepów znaczny opust

### Jednorazowa próba

przekona każdego o jakości

1/2 kg. kawy Nr. 1 K 2—  
1/2 " " " 2 " 208  
1/2 " " " 3 " 232  
1/2 " " " 4 " 248  
1/2 " " " 5 " 280

poleca z własnej, pierwszej  
krajowej

HYGIENICZNEJ PALARNI KAWY

**Wojciech Olszowski**

Kraków, Mały Rynek

(róg ulicy Szpitalnej).

Tanio kupuje się tylko  
w składzie hurtownym.

**Ignacy Cypres**

Kraków, ul. Szewska 13/18.



Sprzedają towary

po nadzwyczajnie

tanich cenach. —

1 Brytania Anker

Remontoir System

Roskopf z szwaj-

carskim werkiem

i pięknym łańcuszkiem tylko

za K 3-90. Ameryk. elektr. złoty

Remontoir kieszonkowy z mar-

ką „Splendit“, nadzwyczaj pła-

ski, kawalerski, 36 godzin idący

wraz z pięknym łańcuszkiem

K 4-70. Srebrny Roskopf o 3-ch

kopertach, bardzo silny K 11—

Stalowy damski Remontoir K

7-80. Budzik najlepszy K 3—.

Łańcuszki srebrne od K 2—.

Zegarki złote damskie od K 20.

Bogato ilustrowane cenniki na

żądanie darmo i oplatnie.

Tanie czeskie pierze!



1 kg. szarego,

dartego K 2—,

lepszego K 2-40,

połbiałego 3-60,

białego 4-80, 1a

puszycznego 6—,

najlepszego K 7-20, najprze-

dniejsza sorta K 8-40, kwapu

(puchu) szarego K 6—, bia-

łego K 12—, najprzedniej-

szego puchu piersiowego K

14-40. Gotowa pościel z gę-

stego czerwonego nankinu 1

pierzyna lub piernat 180×116

cm. po K 10, 12, 15, 18, 21,

200×140 cm. po K 13, 15, 18,

21, 1 poduszka pod głowę

80×58 cm. po K 3—, 3-50,

4—, 90×70 cm. po K 4-50,

5-50, 6—, 3-dzielne materace

włosienne po K 27— od łóż-

ka, lepsze K 33—. Wysyłka

od K 10— poczynszy franko

za pobraniem. Wymiana do-

zwolona, za nieodpowiadają-

cę zwraca się pieniądze.

Próbki i cenniki darmo.

Benedykt SACHSEL, Lobes, nr 943

Koło Pilzna (Czechy).

**! NA RATY!**



By szybko wielką

ilość łańcuszków i

wspaniałych zeg-

areków sprzedać,

dostarczam w ca-

łych Austro-Wę-

grzech natchmiast

za K 14 pierwszo-

rzędny prawdziwy

srebrny zegarek re-

montoir z 3 srebr-

nymi kopertami,

ładnie grawirowa-

nemi i 14 karatowy złoty łań-

cuszek pancerny najnowszego

fasonu, cechowany za K 140.

Na najodgodniejszych warun-

kach tylko K 4 miesięcznie.

Zegarek i łańcuszek także dam-

ski. Wysyłka natchmiastowa

wszędzie za pobraniem pierwszej

kwoty K 14. — R. LEONER,

Dom towarów jubilerskich, Lau-

denburg Nr. 481.

Największe na świecie Towarzystwo okrętowe i kolejowe

## Canadian Pacific Railway Company

posiada najszybsze połączenie z Tryestu do Kanady, z Antwerpii  
i z Liverpoolu do Kanady, oraz do Ameryki Północnej.

Okręty towarzystwa CANADIAN PACIFIC, jadące z Tryestu, nie posiadają wcale  
miejscypaład, ale tylko same kajuty na 2 do 6 osób, mianowicie tylko kajuty  
drugiej i trzeciej klasy. Wskutek tego wszyscy pasażerowie mogą używać  
położa do spaceru, sal do palenia, salonych dla pań, sal muzycznych i t. d.

Najwygodniejsza i najtańsza podróż.

Wszelkich wyjaśnień udziela:

Reprezentacja Canadian Pacific w Krakowie, ul. Pawia 8.

### WZOROWO

pierze wszelką bielizną, czyści chemicznie i farbuje

jedynie tylko

**„WISŁA“**

PAROWA PRALNIA BIELIZNY. PRALNIA CHEM. I ART. FARB.

FILIE W KRAKOWIE:

Długa 11 A || Zwierzyniecka 15 || Dietla 41, hotel  
Karmelicka 9 || Krowoderska 44 || Müllera  
Groble 21 || GRODZKA 42.

ROBOTĘ WYKONUJE SIĘ W 3 DNIACH.

FILIE WE LWOWIE:

ul. Sykstuska 24, ul. Kazimierzowska 33.

## MASŁO DESEROWE I KUCHENNE

NAJLEPSZEJ JAKOŚCI POLECA

FABRYCZNY SKŁAD SERÓW I EXPORT MASŁA  
BRACI ROLNICKICH, KRAKÓW, WIELOPOLE 7/N.

Proszę, poradzcie się swego lekarza!

### THYMOMEL SCILAE

Nazwa preparatu prawnie zastrzeżona.

Działa ułatwiając wydzielanie flegmy, wywołuje wy-  
mioty, jest o udrażliwym wpływie przy  
lekkim kaszlu i koklusz, chroni przed wszystkimi  
zastabnięciami organów oddechowych, usuwa ciężkie  
oddychanie i jest równie dobre dla dzieci jak i dla  
starszych. Przez powagi lekarskie wypróbowane i po-  
lecane jest. W smaku przyjemne. 1 flaszka K 2-20. Za  
poprzedniem nadesłaniem K 2-90 wysyła się franko  
1 flaszka, 3 flaszki K 7—, 10 flaszek K 20—. Nie  
kupujcie innych środków. Wyrób i skład główny:

**B. FRAGNERA Apteka, Praga III. Nr. 203.**

C. k. nadw. dost.

Baczność na nazwę preparatu! Baczność na markę ochronną!

Do nabycia w aptekach w Krakowie:

M. Masłowski, M.  
Reder, K. Wisz-  
niewski. We Lwo-  
wie: Jakób Beiser,  
Ed. Brückner, A.



Ehrbar, M. Krzy-  
żanowski, M. Ła-  
zowski, Jan Pie-  
pies Poratyński,  
M. Sklepiński.

### Oslabieni mężczyźni

używają tylko

„VELLIN“

Działanie niezwykle, niesko-  
dliwosc poręczona. Skutek za-  
dziwiający. Cena K 8—.

Wysyłka dyskretna za zali-  
czką lub za poprzedniem na-  
desłaniem pieniędzy (także  
znaczkami pocztowymi).

**J. Kukla, Praga**  
Perłowa Nr. 33.

Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego  
W KRAKOWIE

poleca dzieła pedagogiczne  
Reussnera do bardzo przedkij  
i najłatwiejszej nauki Odczyt  
Języków w Szkole i w Domu, bez-  
płatnie, bo bez nauczyteli z ob-  
jaśnieniem wymowy i klu-  
czem p. t.

### SAMOUCEK

Polsko-Niemiecki  
kurs I-szy kor. 2-40—  
kurs II-gi kor. 4-80.

Polsko-Francuski  
kurs I-szy kor. 3-60—  
kurs II-gi kor. 9-60.

Polsko-Angielski kurs  
I-szy kor. 2-30— kurs II-gi  
kor. 3-60.

Polsko-Rosyjski kurs  
I-szy kor. 4-20— kurs II-gi  
kor. 5-40.

Bezpłatne zeszyty wysyła  
księgarnia po nadesłaniu 16 hl.  
na portu.

### KREM WSCHODNICH PIĘKNOŚCI

znakomity środek na piegi, pla-  
my na twarzy, wszelkie wyrzuty  
skórne i pryszcze. Wygląda i  
wydelikacja twarz do tego sto-  
pnia, że nadaje skórze młodość  
i świeżość. — Cena słoika 1 kor.

### MYDŁO wschodnich piękności.

Mydło to specjalnie przyrządzo-  
ne do użycia wraz z kremem.

Cena 1 korona.

### APTEKA POD „ZŁOTYM JELENIEM“

we Lwowie, Rynek 18.

Wysyłka pocztowa codziennie.

Najlepsze czeskie źródło!



### TANIE PIERZE

1 kg. szarego, dobrego dartego 2  
lepszego 2 K 40 h., najl. nawpół bla-  
tego 2 K 80 h., białego 4 K, białego  
puchow. 5 K 10 h., 1 kg. najl. śnie-  
żno białego dartego 6 K 40 h., 8 K  
1 kg. szarego puchu 6 K, 7 K, białe-  
go dobr. 10 K, najl. puchu brzuszne-  
go 12 K. Przy odbiorze 5 kg. franko

### Gotowa pościel

z grubocianego czerwone-  
go, niebieskiego, białego lu-  
zółtego inleu (Nankingu), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm.  
szer. z 2-ma poduszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. sze-  
napczone nowem szarem bardzo trwałem puchowem pierzyn  
16 K, półpuchem 20 K, puchem 24 K, pojedyncze pierzyn  
10 K, 12 K, 14 K, 16 K, poduszki 3 K, 3 K 50 hal., 4 K  
pierzyna 200 cm. dług. 140 cm. szer. 13 K, 14 K 70 h., 17  
80 h., 21 K, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szer. 4 K 50 h.  
5 K. 20 h., 5 K 70 h. Podściółki z mocnego gradu w pas-  
180 cm. długie 116 cm. szerokie 12 K 80 h., 14 K 80 h.  
Wysyłki za zaliczką od 12 K wysyłane są oplatnie. Zamian  
dozwolona, za nienadające się zwrot pieniędzy.

**S. Benisch w Deschenitz Nr. 869 (Czechy)**  
Bogato ilustrowany cennik darmo i oplatnie.



### 5 koron

kosztuje prawdziwy  
szwajcarski System Roskopf  
tent-Anker-Remontoir zegar  
Nr. 4060 z masywnym, solidnym  
antymagnetycznym Ankerw-  
kiem, prawdziwym emaliowan-  
cyferblatem, plombą ochron-  
zaopatrzone, prawdziwej ni-  
wej oprawie, z szarnirowaną  
pęrtą nad werkiem, dokład-  
uregulowany, z 3-letnią gwar-  
cją, za sztukę K 5—, Nr. 40  
z sekundnikiem K 5-50. Nr. 40  
ten sam zegarek z stalową op-  
wą K 6-20. Nr. 4101 w praw-  
wej srebrnej oprawie z sekun-  
nikiem K 12-80. Bogaty wy-  
wszelkiego rodzaju zegarków

głównym katalog. — Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub  
plenędzy. Wysyłka za pobraniem lub poprzedniem nade-  
niem należności przez pierwszą fabrykę zegarów

**Hanns Konrad, c. i k. nadworny dostawca**  
w Brux Nr. 353 (Czechy).

Główny katalog 4000 rycin na żądanie darmo i oplatnie.

Nawet  
najmniejsza  
rana boli!

Znana od 40 lat,  
tysiąc razy wypró-  
bowana i zachowa-  
na, antyseptyczna

### Pragska maść domowa

chroni od zanieczyszczeń, zapaleń ran, uśmierz-  
za bóle, ułatwia szybsze gojenie i jest prze-  
jej liczną skuteczność także jako zmiękczająca  
maść w każdym domu niezbędną.

1 puszcza 70 h., codzienna wysyłka za poprz-  
dniem nadesłaniem należności, za 4 puszczi  
Kor. 3-16, za 10 puszek Kor. 7— oplatnie do  
każdej stacyi.

**B. FRAGNER, c. k. nadw. dostawca**  
Apteka pod „Czarnym Orłem“

PRAGA, Kleinselte, ul. Nerudy 203.

Na składzie w aptekach Mon. austr.-węg.

Wszystkie części opakowania opatrzone  
są marką ochronną.

### GUMOWE specjalności dla

Panów i Pań  
prawdziwe francuskie dla panów I-szej jakości pr-  
chron. marka ochronna „KOLONIA“ jako najlepsza  
tychczas znana marka. 3 szt. K. 1-10, 6 szt. K. 1-90, 12  
K. 3-60 z dołączeniem 42 str. zawierającej broszury z ilu-  
stracjami, wysyła nieznacznie, bez podawania firmy i zawart-  
dykretnie, za zaliczką, albo poprzedniem nadesłaniem  
tytości w markach pocztowych jedyna firma tego rod-

**I. Kukla, Praga, Perłowa Nr. 33.**

Wskaz. charakterystyczny znak z wyjątkiem i świąt, w zawiązku z tym i og-

### AUSTRO-AMERYKANA-TRYES

33 parowców oceanowych! 33 parowców oceanowych!

### Do Południowej Ameryki

w 10-ciu dniach z kontynentu na kontyn-

Dwie specjalne jazdy pospiesznych podwójnośrubowym p-  
wcem „CESARZ FRANCISZEK JOZEF I.“ 16500 ton obję-

Odjazdy z Tryestu: 30 października i 18 grudnia. W Neap-  
1 listopada i 20 grudnia; w Barcelonie: 3 listopada i 22  
dnia. Las Palmas: 6 listopada i 25 grudnia; Rio de Jan-  
14 listopada i 2 stycznia. Przyjazd do Buenos-Airás: 17  
pada 1913 i 5 stycznia 1914.

Informacji udziela i sprzedaje kart okrętowych usku-  
niają: Kraków: Generalna Agencja (GOLDLUST i Ska)  
Lubich 7, naprzeciw dworca kolei, jakoteż wszystkie po-  
gajające jej prowincjonalne agencje, następnie: Tryest: P-  
kcyja Austro Amerykany, Via Molin Piccolo 2. Wiedeń: P-  
pasażerskie Austro-Amerykany, I. Kärtnerring 7; II. K.  
Josefstr. 36 oraz Generalna Agencja Schenker i Ska. L-  
Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, ulica Grodecka